

## Ajánlataink

## Our offers

### Előételek

Rántott camambert rizzsel  
áfonyamártással  
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

1900 Ft

egész  
adag

3100 Ft

### Entrées

Camamber in breadcrumbs  
with blackberry-sauce

Csirkesaláta  
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

1300 Ft

2100 Ft

Chicken Salad

Rántott sajt  
/allergének: 4, 8, 10/

1500 Ft

2400 Ft

Cheese fried in breadcrumbs

Rántott karfiol  
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

2400 Ft

Cauliflower fried breadcrumbs

Hortobágyi húsos palacsinta  
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

1900 Ft

Pancake „Hortobágy” style

Tatárbeefsteak  
/allergének: 1, 4/

3600 Ft

6100 Ft

Beef Tatar

Vegetáriánustál  
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,  
tavaszi köret)  
/allergének: 4, 8, 10/

2400 Ft

4000 Ft

Vegetarian dish  
(Cheese fried in breadcrumbs, Mushrooms fried  
in breadcrumbs, Cauliflower fried in  
breadcrumbs, Spring garnish)

Mártások  
(tartár, áfonya, inyenc, ezersziget)  
/allergének: 1, 4, 6, 10/

500 Ft

### Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 8, 13/

700 Ft

1100 Ft

Hen soup “Újházi” style

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

700 Ft

1100 Ft

Meat soup with liver-dumpling

Zöldségleves /5, 13/

600 Ft

900 Ft

Vegetable soup

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

700 Ft

1100 Ft

Hungarian Mushroom soup

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

1100 Ft

Garlic cream-soup

Vadraguleves /4, 8, 10/

1300 Ft

2200 Ft

Game ragout soup

Jókai bableves /4, 8, 10, 12/

1300 Ft

2200 Ft

Jókai bean soup

Gulyásleves /4, 8/

1300 Ft

2200 Ft

Gulash soup

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

700 Ft

1100 Ft

Greek fruit soup

## Készételek

|   |         |         |   |
|---|---------|---------|---|
| Marhapörkölt<br>/allergének: 8, 12/   | 2200 Ft | 3600 Ft | Beef stew   |
| Sertéspörkölt<br>/allergének: 8/  | 1500 Ft | 2400 Ft | Pork stew   |
| Hortobágyi vegyespörkölt<br>(marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba, velő)<br>/allergének: 8, 12/ | 2200 Ft | 3600 Ft | Mixed stew Hortobágy style<br>(beef, game ,pork stew, mushroom, marrow) |
| Pacal<br>/Velős/Csülkös/Gombás/<br>/allergének: 8, 12/  | 2200 Ft | 3600 Ft | Tripes  |
| Csülökszeletek Bakonyi módra<br>/allergének: 8,10, 12//                                       | 2200 Ft | 3600 Ft | Bakony style knuckle of ham chops                                       |
| Parasztos csülök<br>/allergének: 8, 12//  | 2200 Ft | 3600 Ft | Hoofs peasant style   |
| Csülök Pékné módra párolt<br>káposztával, hagymás<br>burgonyacikkével<br>/allergének: 12/     | 3300 Ft | 5500 Ft | Knuckle Pékné style with steamed<br>cabbage, chips with onion           |
| Székelykáposzta<br>/allergének: 8, 10/  |         | 1400 Ft | Székelygoulash  |

## Halételek

|  | ½ adag  | egész adag | <u>Fish dishes</u>                                  |
|--|---------|------------|---|
| Harcshalászlé<br>/allergének: 16/  | 1800 Ft | 2900 Ft    | Fish soup made from catfish                         |
| Rántott fogasfilé<br>/allergének: 4,8,16/                                      | 2000 Ft | 3300 Ft    | Pike-perch fried in breadcrumbs                     |
| Rántott cápa harcsafilé<br>/allergének: 4,8,16/                                | 1100 Ft | 1800 Ft    | Catfish fried in breadcrumbs                        |
| Fogas „Kárpáthy“ módra<br>(kaposztával, ráragu)<br>/allergének: 1,6,15,16      | 2600 Ft | 4200 Ft    | Pike-perch „Kárpáthy“ style<br>(Crabragu with Dill) |
| Roston sült vöröslazacsteak görög<br>salátával, rizzsel<br>/allergének: 10,16/ | -----   | 5700 Ft    | Roasted red-salmon steak with Greek-<br>salad, Rice |
| Fogasfilé tejszínes gombamártással<br>/allergének: 8, 10,16/                   | 2000 Ft | 3400 Ft    | Pike fillet with creamy mushroom<br>sauce           |

## Haltál

----- **6000Ft Fish-plate**

rántott fogasfilé, harcsapaprikás,  
vöröslazac steak rizs, galuska  
/allergének: 4, 8, 10 ,16/

(Deep fried pike perch, Paprika-catfish,  
Roasted red-salmon steak, rice,  
dumpling)

## Szárnyasok

## Poultry dishes

|   | <b>½ adag</b> | <b>egész adag</b> |  |
|---|---------------|-------------------|--|
| Pulykamellfilé Konyhafőnök módra<br>(sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt)<br>/allergének: 4, 8, 10/                          | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Breast of turkey Chéf style (Ham, onion, cucumber, butter, cheese)                   |
| Pulykamellfilé Bismarck módra<br>Steak burgonyával és vajás<br>zöldborsóval<br>(lazac tükörtojás)<br>/allergének: 10, 16/ | 3200 Ft       | 5400 Ft           | Filet of turkey „Bismarck” style with roast potatoes and peas (Salmon and fried egg) |
| Gordon Blue<br>/allergének: 4, 8, 10/   | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Gordon Blue  |
| Pulykamellfilé gazdagon töltve<br>(császárszalonna, hagyma, gomba)<br>/allergének: 4, 8, 10/                              | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Breast of turkey stuffed richly (bacon, onion, mushrooms)                            |
| Őszibarackkal töltött pulykamell<br>/allergének: 4, 8, 10/  | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Breast of turkey stuffed with peach  |
| Pulykamellfillé Vilmos módra<br>(körte, füstölt sajt)<br>/allergének: 4, 6, 8, 10/  | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Filet of turkey „William” style (Pear smoked cheese)                                 |
| Pulykaragu tejszínes gombamártással<br>/allergének: 4, 6, 8, 10/  | 2000 Ft       | 3300 Ft           | Turkey ragout with cream mushroom sauce  |
| Kijevi csirkemellfilé<br>/allergének: 4, 8, 10/   | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Filet of chicken Kijev style   |
| Görög csirkemellfilé<br>(fetasajttal és paradicsommal töltve)<br>/allergének: 4, 6, 8, 10/                                | 2200 Ft       | 3600 Ft           | Filet of chicken greek style (filled with Feta-cheese and tomato)                    |
| Fél kacsá sültve, héjas burgonyával és párolt káposztával<br>/allergének: 6/  |               | 4800 Ft           | Half a duck fried with potatoes in their peels and boiled cabbage                    |
| Rántott csirkemellfilé<br>/allergének: 4, 8/  | 1500 Ft       | 2400 Ft           | bread-crumbs Breast of chicken fried in  |
| Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel<br>/allergének: 4/   | 2000 Ft       | 3300 Ft           | Chicken liver with bacon, deep fried onion rings, rice                               |

**Sertéshúsból készült ételek**

½ adag

egész  
adag**Pork Dishes**

Kacsamájjal töltött sertésborda  
burgonyapürével  
/allergének: 4, 8/

4600 Ft

7500Ft

Pork chop filled with duck liver,  
creamed potato

Csermajori töltött borda  
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,  
sajt)  
/allergének: 4, 8,10/

2200 Ft

3600 Ft

Csermajor stuffed ribs  
(camembert, Hungarian style butter, leek,  
bacon, cheese)

Rábaközi töltött borda  
(sonka, gomba, csirkemáj)  
/allergének: 4, 8/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop filled Rábaközi style  
(Ham, mushroom, chicken liver)

Erdélyi töltött borda  
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)  
/allergének: 4, 5, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop farm style  
(Feta-cheese, sausages, onion, bacon)

Velős sertésborda  
/allergének: 4, 8,12/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop stuffed with brain

Gombával, sajttal töltött sertésborda  
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop stuffed with mushroom and  
cheese

Milánói sertésborda  
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Milan pork-ribs

Sertésborda Holstein módra Lyoni  
hagymával  
/allergének: 1, 4, 8/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop Holstein style with Onion  
Lyon style

Brassói aprópecsenye steak  
burgonyával  
/allergének: 8/

2000 Ft

3300 Ft

Roast pork Brassau style with steak  
potatoes

Szatmári töltött borda  
(aszalt szilvával és sajttal töltve)  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Szatmár stuffed ribs  
(filled with desiccated plums and cheese)

Sertésborda Budapest módra  
/allergének: 8/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop fried Budapest style

Sertésborda Óvári módra  
/allergének: 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Pork chop Óvári style

Rántott sertésborda  
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

2400 Ft

Pork chop fried in breadcrumbs

Cigánypecsenye

2000 Ft

3300 Ft

Pork chop fried Gipsy style

Kapuvári böllérmáj  
/allergének: 8/

2000 Ft

3300 Ft

Liver fried with marrow Kapuvár  
Style

## Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,  
hansági göngyölt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10, 12/

## 5800 Ft Dish Sárkány style for 1 person

(Pork chop, Marrow stew, Mushroom  
stew, Roll of pork chop Hanság style,  
mixed garnish)

## Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi  
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10/

## 9900 Ft Dish Sárkány style for 2 person

(Gordon Blue, Pork chop Tramp style,  
Breast of chicken Paris style, Cheese  
fried in breadcrumbs, mixed garnish)

## Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,  
gomba, hagyma) kijevi csirkemellfilé,  
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,  
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret  
/allergének: 1, 4, 8, 10/

## 9900 Ft Tulip-plate for 2 persons

turkey breast fillet richly stuffed  
(bacon, mushrooms, onion), Kiev  
chicken breast fillet, butcher's chop,  
(ham, sweet-cucumbers, bacon ragout),  
breaded fried cheese, rice, French fries

## Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,  
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és  
mandarinnal töltve), pulykamellfilé  
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),  
görög csirkemellfilé (paradicsommal és  
feta sajttal töltve), vegyes köret  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

## 11400 Ft Fruit-plate for 2 persons

turkey breast fillet stuffed with peaches,  
Spanish chicken breast fillet (stuffed  
with cheese and tangerine), William  
style turkey breast fillet (stuffed with  
pears and smoked cheese), Greek  
chicken breast fillet (stuffed with  
tomatoes and feta-cheese), rice, French  
fries

## Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,  
kakastaréj, saláták, hasáburgonya  
/allergének: 1, 6/

## 5800 Ft Transylvanian Grill platte (for 1 person)

beefsteak, pork chop, breast of turkey,  
Fried potatoes, salads

## Tulipántál 1 személyre

Csermajori töltött borda, Szezámagos  
csirkemell, Óvári sertésborda, vegyes  
köret  
/allergének: 2,4,6,8,10/

## 5800 Ft Tulip-plate for 1 person

Csermajor stuffed ribs,Chicken breast  
withsesame seeds, Pork chop Óvári  
style, rice, French fries

## Beef, calf, Game -dishes

### Marha- vad és borjú húsból készült ételek

|   | <b>½ adag</b> | <b>egész adag</b> |  |
|---|---------------|-------------------|--|
| Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel<br>(bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt)<br>/allergének: 1, 10/ | 5200 Ft       | 8600 Ft           | Roast loin Chancellor Art with rice and pommes frites<br>(loin, duck liver, ham, mushrooms and cheese) |
| Bélszín Budapest módra<br>(lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó)<br>/allergének: 1, 8/                      | 4300 Ft       | 7100 Ft           | Beefsteak Budapest style<br>(lecsó, lever of chicken, mushrooms, green peas)                           |
| Bélszín ErőseMBER módra<br>(torma, sonka, sajt)<br>/allergének: 1, 5, 10/                                 | 4300 Ft       | 7100 Ft           | Beefsteak „Strong Man” style<br>(horse radish, ham, cheese)  |
| Hagymás bélszín<br>/allergének: 1, 8/   | 4300 Ft       | 7100 Ft           | Beefsteak with onion   |
| Bélszín Palatinus módra<br>(bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika)<br>/allergének: 1/                    | 4800 Ft       | 8000 Ft           | Beefsteak Palatinus style<br>(beefsteak, duck liver, tomato, pepper)                                   |
| Marha vadasan zsemlyegombóccal<br>/allergének:1, 4, 6, 8, 10/   | 2800 Ft       | 4500 Ft           | Beef red-deer chops with forest-fruit sauce  |
| Szarvas sült Sárkány módra<br>petrezselymes burgonyával<br>/allergének: 1, 4, 12/                         | 4300 Ft       | 7100 Ft           | Vension stake Sárkány style parsley potatoes   |
| Szarvas sült Erdész módra<br>/allergének: 1,6, 8/   | 4800 Ft       | 8000 Ft           | Vension stake Erdész style   |

## Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett  
/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré  
/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska  
/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségköret  
/allergének: 5/

## Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta  
/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál  
/allergének: 6/

Nagy salátatál  
/allergének: 6/

Ínyenc saláta  
/allergének: 6, 10/

Fitness saláta  
/allergének: 6, 10/

**egész  
adag**

700 Ft Fried potatoes

900 Ft Steak potatoes

900 Ft Croquet

700 Ft Creamed potato

700 Ft Potato with onion

700 Ft Potato with parsley

700 Ft Rice

700 Ft Rice with peas

700 Ft Dumplings

700 Ft Vegetables garnish

**egész  
adag**

## Salads

500 Ft Cabbage salad

600 Ft Mixed pickles

600 Ft Pickled green pepper

500 Ft Pickled gurkin

900 Ft Tomato salad

900 Ft Cucumber salad

600 Ft Maize salad with French dressing

900 Ft Small salad dish

1200 Ft Big salad dish

1100 Ft Gourmet salad

1100 Ft Fitness salad



## Desszertek

Somlói galuska  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csoki Láva vaníliafagylalttal  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré  
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis, nutellás)  
2db/adag /allergének: 4,6, 8,10

## Fagylaltok

Pech Melba  
(Őszibarack, vaníliafagylalt, tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely  
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,  
tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel  
/allergének: 6, 10/

Csokibomba  
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

## egész adag Desserts

1100 Ft Somló dumplings

1200 Ft Pancake with cottage-cheese and  
vanilla sauce

1400 Ft Chocolate Lava with vanilla ice cream

1100 Ft Chestnut puree

500 Ft Pancake

## egész adag Ice creams

1600 Ft Peach Melba  
(Peach, vanilla icecream and whipped cream)

1600 Ft Forest fruit ice-cream  
(vanilla and strowberry icecream, fruits,  
whipped cream)

1600 Ft Floating Islands icecream with  
raspberry sauce

1600 Ft Choc-bomb  
(choc, and vanilla icecream, whipped cream)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk!

We wish you to enjoy your meals and have a good time!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

Garnishings are in the price not included.

Szervizdíjat nem számolunk fel.

Allergének :1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén,  
9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfít, 13: Édesgyökér, 14:  
Csillagfürt, 15: Puhatestűek, 16: Hal